

VASTE COMMISSIE VOOR
TAALTOEZICHT

BRUSSEL, 18 -07-1997



Aan de heer S. DE CLERCK
Minister van Justitie

Waterloolaan 115

1000 BRUSSEL

Uw brief VAN

Uw KENMERK

ONS KENMERK

Bijlagen

29.112/C/II/PN
JJP/MM

Mijnheer de Minister,

Ter zitting van 10 juli 1997 hebben de verenigde afdelingen van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT) een klacht onderzocht tegen de Handelsrechtbank van Brussel omwille van het sturen van documenten in een omslag met Franse vermeldingen aan een Nederlandstalige particulier (Het betreft de heer F. VAN DEN BOSCH, Stationsstraat 253, 1700 Dilbeek).

*

*

*

De vermelding op de omslag was als volgt:

"Tribunal du Commerce
Registre du Commerce
Actes de Sociétés
Rue Paul Devaux 15
1000 Bruxelles"

en

"Nouvelle adresse:
Bd. de la 2e Armée Britannique 148
1190 Bruxelles (Forest)
Tél. R.C. 346 03 33
Soc. 346 14 53"

*

*

*

2.

Overeenkomstig artikel 1 § 1, 4° van de bij KB van 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (SWT) zijn deze wetten van toepassing op de administratieve handelingen van de rechtelijke macht.

Uit de kwestieuze vermeldingen op de omslag kan afgeleid worden dat de correspondentie betrekking had op het handelsregister - vennootschapsakten.

De Handelsrechtbank van Brussel dient voor de betrekkingen met Nederlandstalige particulieren inzake administratieve handelingen gebruik te maken van het Nederlands (cfr. art. 35 § 1 SWT).

De VCT is derhalve van oordeel dat de klacht ontvankelijk en in de mate dat de briefwisseling een louter administratieve handeling van de rechtelijke macht betreft, gegrond is.

Een afschrift van dit advies wordt aan de klager gestuurd.

Met de meeste hoogachting,

De Voorzitter,

A. VAN CAUWELAERT-DE WYELS